



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ա.Ս. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: info@westernprelacy.org Website: www.westernprelacy.org



ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՍԱՐԿԱՄԱԳԱՅ ՁԵՌՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍԵՐՈՅԻ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՄԵՋ

Կիրակի, 24 Յուլիսին, Սան Ֆրանսիսքոյի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցւոյ մէջ Եպիսկոպոսական հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ:

Հրաւերովը եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Խորէն Ա. Քիւյ. Հապէշեանի եւ Հոգաբարձութեան, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Ս. Պատարագ մատուցեց, սարկաւագաց ձեռնադրութիւն կատարեց եւ օրուան խորհուրդը ներկայացնող պատգամը փոխանցեց ներկայ հաւատացեալներուն:

Սարկաւագ ձեռնադրութեան տիրացուներ Յովհաննէս Պալեան եւ Յովհաննէս Մխիթարեան:

Իր պատգամին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը անդրադարձաւ սարկաւագական ձեռնադրութեան ու ըսաւ. «Եկեղեցւոյ ծառայողներու ձեռնադրութիւնը ուրախալի առիթ է եւ վկայութիւն, որ մեր հաւատքն ու ազգային ժառանգութիւնները պիտի պահպանուին ու զարգանան: Ձեռնադրութեան պահուն, ծնրադիր դպիրները ուխտ ըրին Աստուածային շնորհներու հետեւողութեամբ ապրիլ ու դառնալ խաղաղութեան ակտաբերներ, ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեան: Մենք խնդրեցինք Աստուծմէ, որ իր աներեւոյթ Ս. Աջը դնէ անոնց վրայ, մաքրէ զանոնք, շնորհէ ուժ եւ Իր Միածինին ու Սուրբ Հոգիի առաքիլութիւններով տոգորէ անոնց հոգիները, օրհնէ ու արժանի ընէ Իր սուրբ երկեղեցւոյ ծառայութեան: Կը խնդրենք Ամենակալէն, որ Իր շնորհներով ու իմաստութեամբ օժտէ զանոնք, ներշնչում պարգեւէ եւ զօրացնէ ծառայական առաքելութեան մէջ: Վերջապէս, կ'աղօթենք, որ Աստուած ընդունի մեր ու Իր ընտրեալ ծառաներուն խնդրանքները, ընդմիշտ ըլլայ անոնց օգնական եւ պահապան, զանոնք խաղաղութեան մէջ ապահով պահէ՝ Իր ամենազօր Ս. Աջին եւ Ս. Խաչի հովանիին ներքեւ»:

Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ անդրադարձաւ Վեհափառ Հայրապետի յառաջիկայ Հովուապետական այցելութեան: Ան նշեց, որ Նորին Ս. Օծութիւնը յառաջիկայ Հոկտեմբերին մեր Թեմը պիտի պատուէ Հովուապետական շնորհաբեր այցելութեամբ մը. այդ օրերուն, Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցին պիտի տօնէ Իր հիմնադրութեան 45ամեակը: «Վստահ

Եմ որ, ըսաւ Առաջնորդ Սրբազանը, դուք՝ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ ծխական համայնքի հաւատարիմ զաւակներդ, քանի մը ամիս ետք խանդավառութեամբ պիտի դիմաւորեք ու հիւրընկալեք Վեհափառ Զայրապետը, որ այս համայնքին հետ պիտի ապրի յիշատակելի պահեր ու Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ տարեգրութեանց մէջ պիտի արձանագրուի պատմական հանգրուան մը»:

Պատարագի աւարտին, այս առիթով ընդունելութիւն մը տեղի ունեցաւ եկեղեցւոյ կից «Վասպուրական» սրահին մէջ որուն ներկայ եղաւ Առաջնորդ Սրբազանը: Աւելի ուշ, ան հանդիպում ունեցաւ Զոգաբարձութեան, Երեսփոխաններու եւ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Զայրապետի Սան Ֆրանսիսքո այցելութեան հիւրընկալ յանձնախումբին հետ:

PRELATE ORDAINS DEACONS AT ST. GREGORY CHURCH IN SAN FRANCISCO

By the invitation of Archpriest Fr. Khoren Habeshian, Pastor, and the Board of Trustees of St. Gregory Church of San Francisco, on Sunday, July 24th, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Divine Liturgy and delivered the sermon at St. Gregory Church.

During the service the Prelate ordained two deacons, Hovannes Balian and Hovannes Mekhitarian.

The Prelate reflected on the ordinations at the start of his sermon saying, "The ordination of church servants is a truly joyous occasion, for it is an assurance that our faith and our religious and national heritage will be upheld and promoted. During the solemn ceremony, as the two acolytes were bestowed with the rank of deaconate, on bent knees they were presented to the Lord, pledging to abandon the earthly values and be a preacher of the gospel of peace, for the glory of the Holy Trinity. We prayed for Almighty God to cast His invisible hand over them, to cleanse and purify them, fill them with strength and with the benevolence of His only begotten Son and the Holy Spirit, and bless them to be worthy to enter into the service of His holy church. We beseeched Almighty God to bestow His grace and wisdom upon them, and to inspire and embolden them in their service and duties. And now, we pray for our benevolent God to receive our supplications and those of His servants whom He has chosen for the service of His church, to be their helper and protector every hour, keeping them safe and in peace under the shadow of His almighty arm and venerable cross."

The Prelate also reminded the faithful that in October H.H. Catholicos Aram I will be honoring the Western Prelacy with a Pontifical Visit and that His Holiness will be with St. Gregory Church to celebrate their 45th anniversary. On this occasion the Prelate stated, "I am certain that you, the faithful parishioners of St. Gregory Church, will enthusiastically welcome His Holiness in just a few short months, and that his time with this community will be among the most memorable in the history of St. Gregory Church."

At the conclusion of the service, a reception was held at the adjacent "Vasbouragan" Hall on the occasion of the Prelate's visit.

Later in the day, the Prelate met with the Pastor, Board of Trustees, Delegates, and the local Pontifical Visit committee to discuss preparations for the upcoming visit.